

## Bradley Manning obrigado a estar nu

5 de Março, 2011 - 15:53h

O cabo, que é acusado de ter entregue documentos a WikiLeaks, foi obrigado a despir-se na sala de revista, as suas roupas foram confiscadas, assim voltou à cela e à cama, e lá passou as sete horas seguintes, em inadmissível situação de exposição e humilhação. Por David E. Coombs, advogado de Bradley Manning.

O cabo Manning foi obrigado a despir-se e dormir nu, pela segunda noite consecutiva. Como ontem<sup>1</sup>, os guardas da prisão Brig ? da Marinha dos EUA, em Quantico, Virginia ? obrigaram o prisioneiro a despir-se na sala de revista e confiscaram todas as suas roupas, antes de o autorizar a voltar à cela. O cabo Manning em seguida andou nu de volta à cela e à cama, e lá passou as sete horas seguintes, em inadmissível situação de exposição e humilhação.

A decisão de recolher as roupas do prisioneiro foi tomada pela brigadeira comandante Denise Barnes. Segundo o primeiro-tenente Brian Villard, porta-voz da Marinha, a decisão ?não foi punitiva? e tomada conforme as regras da prisão Brig.

Não há justificação concebível para exigir que um soldado entregue as roupas e permaneça nu na sua cela durante sete horas, obrigado a apresentar-se à revista na manhã seguinte. O tratamento é ainda mais degradante, sabendo que o Cabo Manning é monitorizado ? por vigilância directa e por câmaras de vídeo ? 24 horas por dia.

A defesa foi informada pelos oficiais da prisão, que a decisão de confiscar as roupas do prisioneiro Manning foi tomada sem qualquer consulta aos psiquiatras e médicos responsáveis pela saúde física e mental do prisioneiro na prisão Brig.

Na 5ª-feira, o Estado respondeu à carta da Defesa que mais uma vez protestou, com base no art. 138, contra as condições a que o prisioneiro está confinado. A decisão preliminar do Estado foi negar acolhimento ao pedido de que o prisioneiro Manning fosse removido da situação de custódia máxima e retirado da vigilância para prevenção de auto-agressão. A Defesa tem agora dez dias para treplicar.

*Artigo publicado em [countercurrents.org](http://countercurrents.org) [1], traduzido pelo colectivo da Vila Vudu e disponível em [redecastorphoto.blogspot.com](http://redecastorphoto.blogspot.com) [2]*

---

Nota explicativa: [2]

<sup>1</sup> ?Ontem, 2/3/2011, o prisioneiro Manning foi inexplicavelmente obrigado a despir-se e permaneceu na sua cela durante sete horas, despido. Às 5h da manhã, ao toque de

alvorada, o prisioneiro Manning foi arrastado para fora da cela e obrigado a permanecer em pé, no corredor.

O Supervisor do Dia chegou pouco antes das 5h da manhã. Ao chegar, repreendeu o cabo Manning, depois de fazer, ele mesmo, a contagem dos prisioneiros. Em seguida, o prisioneiro Manning recebeu ordens para se sentar na sua cama. Dez minutos depois, um guarda devolveu-lhe as roupas.

Esse tratamento é degradante e indesculpável e injustificável. Traz vergonha ao sistema da justiça militar dos EUA e não pode ser tolerado. O prisioneiro Manning foi informado de que na noite seguinte o procedimento seria repetido. Nenhum outro detido na prisão de Quantico enfrenta condições semelhantes de isolamento e humilhação.?

Artigos relacionados:

Pentágono apresenta 22 acusações contra Bradley Manning <sup>[3]</sup>A prisão infernal de Bradley Manning <sup>[4]</sup>

Sobre o/a autor(a):

- Biblioteca
- Agenda
- Jornal Esquerda
- Blogosfera
- Comunidade
- Revista Vírus
- Wikifugas
- Ficha Técnica

---

**URL de origem:** <http://www.esquerda.net/artigo/bradley-manning-obrigado-estar-nu?page=0>

**Ligações:**

[1] <http://www.countercurrents.org/coombs04031.htm>

[2] <http://redecastorphoto.blogspot.com/2011/03/tortura-bradley-manning-obrigado-dormir.html>

[3] <http://www.esquerda.net/artigo/pent%C3%A1gono-apresenta-22-acusa%C3%A7%C3%B5es-contra-bradley-manning>

[4] <http://www.esquerda.net/artigo/pris%C3%A3o-infernal-de-bradley-manning>